

LISTE DES ABREVIATIONS

RRL 1 – *Recent Research on Ladakh*, actes du premier colloque sur le Ladakh, tenu à Constance janvier 1981, sous la direction de R. Sander et D. Kantowsky, Cologne, Weltforum Verlag, 1983.

RRL 2 – *Ladakh, Himalaya Occidental*, Recent Research N°2. Ethnologie, écologie. Actes du 2^{ème} colloque sur le Ladakh, organisé par C. Dendaletche et P. Kaplanian, janvier 1985, Pau – Publiés dans *Acta Biologica Montana*, N°5, Pau, 1985. On pourra appeler RRL 2A cette édition.

RRL 3 – *Wissenschaftsgeschichte und Gegenwärtige Forschungen in Nordwest-Indien*. Actes du 3^{ème} colloque sur le Ladakh organisé par L. Icke Schwalbe et G. Meier, tenu du 9 au 13 mars 1987 à Herrnhut (Allemagne). Publiés par le Staatliches Museum Für Völkerkunde, Dresde, 1990.

RRL 4-5 – *Recent Research on Ladakh 4 & 5*. Actes des 4^{ème} et 5^{ème} colloques tenus respectivement à Bristol et à Londres, en 1989 et 1992. Sous la direction de H. Osmaston et P. Denwood. School of Oriental & African Studies, Londres, 1995.

RRL 6 – *Recent Research on Ladakh, 6*, Proceedings of the Sixth International Colloquium on Ladakh, Leh 1993, sous la direction de H. Osmaston et Nawang Tsering Shakspo, Université de Bristol, Bristol 1997.

RRL 7 – *Recent Research on Ladakh 7*, proceedings of the 7th Colloquium of the International Association of Ladakh Studies, Bonn/Sankt Augustin, 12-15 juin 1995, sous la direction de T. Dodin et H. Räter, Ulmer Kulturanthropologie Schriften, Band 9, Ulm 1997.

RRL 8 – *Ladakh, Culture, History and Development between Himalaya and Karakoram, Recent Research on Ladakh 8*, proceedings of the eight colloquium of the International Association for Ladakh Studies held at Moesgaard, Aarhus University, 5-8 June 1997. Sous la direction de M. Van Beek, K. Brix Bertelsen et P. Pedersen. Aarhus University press, 1999, Aarhus.

CULE – N. Grist, P. Farrington, M. Phylactou, P. Kaplanian. *Cambridge Undergraduate Ladakh Expedition*. 1977, manuscrit. Cambridge.

RL – Les mêmes + J.-P. Rigal – *Reports in Ladakh*, 1977-1979, manuscrit. Cambridge

M.P. – Maria Phylactou, *Household organisation and marriage in Ladakh, Indian Himalaya*, Ph. D. at the London School of Economics and Political Science, University of London, 1989 - Manuscrit.

L.C. – P. Kaplanian, *Les Ladakhi du Cachemire*, Paris, Hachette, 1981.

HBV – *Himalayan Buddhist Villages, Environment, Resources, society and religious life in Zanskar, Ladakh*, sous la direction de John Crook et Henry Osmaston – University of Bristol, 1994.

TABLE DES MATIERES

AVANT-PROPOS DE LA PREMIERE EDITION (Claude DENDALETCHÉ)	3	LADAKHI LANGUAGE AND LITTERATURE (NAWANG TSERING SHAKSPO)	103
INTRODUCTION DE LA PREMIERE EDITION (Claude DENDALETCHÉ et Patrick KAPLANIAN)	3	CHRISTIANITY IN LADAKH : THE MORAVIAN CHURCH FROM 1920 TO 1956 (John BRAY)	106
AVANT-PROPOS DE LA SECONDE EDITION (Patrick KAPLANIAN)	5	BERICHTE UND PUBLIKATIONEN DER HERRNHUTER MISSIONARE AUS LADAKH — BISLANG UNBEKANNT QUELLEN ZUR HISTORISCHEN ETHNOGRAPHIE (Wolfgang FRIEDL)	117
AVANT-PROPOS DE LA TROISIEME EDITION (John BRAY)	6	SOME THEMES IN THE ETHOS OF TRADITIONAL BUD- DHIST LADAKH (Uwe P. GIELEN)	123
LADAKH (THUPSTAN PALDAN)	7	PSYCHOLOGIE, ANTHROPOLOGIE, PSYCHANALYSE : À PROPOS DE LA PSYCHOLOGIE DES LADAKHI (réponse à Uwe Gielen) (Patrick KAPLANIAN).	1135
ESQUISSE ECOLOGIQUE DU LADAKH (HIMALAYA OCCIDENTAL) (Claude DENDALETCHÉ)	11	ETHNO HISTORICAL NOTES ON NUBRA IN LADAKH (Rohit VOHRA)	139
PRESENTATION TECHNIQUE DU PROJET LADAKH (Paul MIRMONT)	21	DARDS OF GURAI AND TILEL IN THE KISHAGANGA VALLEY (Rohit VOHRA).	145
ORGANISATION DE L'ESPACE, ISOLEMENT ET CHANGE- MENT DANS LE DOMAINE TRANSHIMALAYEN : LE ZANSKAR (Michel NEYROUD)	23	REMARKS ON EARLY HISTORY OF LADAKH (Rohit VOHRA).	151
A SURVEY OF SOURCE MATERIAL FOR THE HISTORI- CAL GEOGRAPHY OF LADAKH (PHUNTSOK STOB DAN)	33	PRESENTATION DU BALTISTAN (Gérard ROVILLE)	155
THE PRODUCTIVITY OF THE AGRICULTURAL AND PAS- TORAL SYSTEM IN ZANSKAR (N.W. HIMALAYA) (Henry OSMASTON)	37	LE <i>CHAM</i> DE HÉMIS (Loïc SHORTER).	161
LADAKH, A TRADING STATE (Nicky GRIST)	47	LES VÉRITÉS DE L'INTERPRÉTATION : JALOUSIE, POS- SESSION ET GUÉRISON AU LADAKH (Patrick KAPLANIAN).	173
THE YOGIN TRADITION IN ZANGSKAR (John H. CROOK)	55	L'AUTRE EN SOI (A PROPOS DES <i>GONGMO</i>) (Françoise LOEWERT).	181
DIE GEBÄUDE DER EINSIEDELEI rGOD-TSHANG (Peter EPPLER)	63	LE JOUR DE L'AN À CHOKLAMSAR (Patrick KAPLANIAN)	197
UNE SEANCE DE LA LHAMO DE SABU (Patrick KAPLANIAN)	69	POSTFACE DE LA PREMIERE EDITION (Claude DENDALETCHÉ)	229
LADAKHI FOLK SONGS AND INSTRUMENTAL MUSIC (Eric LARSON)	77	TABLE	231
MÜNDLICHE VERSIONEN DES GESAR-EPOS (Silke HERRMANN)	83		
LE NOUVEL AN À CHILLING (Jean-Pierre RIGAL)	89		